



► Schifffahrt & Häfen

- 12 VDR**
Unterschiedliche Entwicklungen der Schifffahrtsmärkte
- 16 BSH**
Stärkung der maritimen Wirtschaft hat hohe Priorität
- 18 Schiffsfinanzierung**
Schiffsfonds sollen weiter gestützt werden
- 19 ZAM**
Ausbau von Hanseatic P&I und MasterProtect als neues Produkt

»Disney Dream«

Der Kreuzfahrtschiffbau ist eines der wenigen Segmente, auf das sich die anhaltende Schiffbaukrise relativ gering auswirkt. Der Papenburger Meyer Werft ist es gelungen auch unter den gegenwärtig schwierigen Rahmen- und Wettbewerbsbedingungen ihre Position als eine der führenden Werften in diesem Markt weiter zu festigen. So hat diese mit der „Disney Dream“ kürzlich das bisher größte in Deutschland gebaute Kreuzfahrtschiff abgeliefert. Im vergangenen Oktober ist es der Werft zudem gelungen, einen Auftrag zum Bau von zwei Kreuzfahrtschiffen für Norwegian Cruise Line zu akquirieren, die bei ihrer für 2013 bzw. 2014 geplanten Ablieferung mit 145 000 BRZ dann einen neuen Größenrekord aufstellen werden.

Die Beschreibung der „Disney Dream“ ab Seite 24



Exklusiv für Abonnenten

Das Schiff & Hafen Archiv

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Archiv unter
www.schiffundhafen.de/archiv

Kontakt: Tel. +49(0)40/237 14 292 • E-Mail: service@schiffundhafen.de



60 Jahre
maritimes
Fachwissen
online
verfügbar


30

40

► **Schiffbau & Schiffstechnik**

- 24 Meyer Werft**
„Disney Dream“ erfolgreich abgeliefert
- 29 Schiffbaumesse**
Zweite SMM India soll Indiens Marktposition stärken
- 30 Deutsche Nordsee**
Notschlepper „Nordic“ in Dienst gestellt
- 34 Neu-/Umbauten**
Ablieferungen und Auftragsbestand 2010

Dieser Ausgabe von Schiff&Hafen sind Beilagen von MAN Diesel & Turbo SE, Kopenhagen, sowie von w2m-net, Bremen-Stuhr, beigelegt.

► **Offshore & Meerestechnik**

- 40 Decksrüstung**
1600 t Schwerlast-Offshore-Kran für die „OSA Sampson“
- 42 Offshore-Windpark**
Heimathafen für EnBW Baltic 2 in Sassnitz-Mukran
- 44 Hafenkooperation**
Nordseehäfen präsentieren Hafenkonzept

► **Karriere & Personal**

- 46 IndoTec**
Interkulturelles Management-training in China

► **Schiffsführung & Kommando-
brücke**

- 50 Handlungsbedarf**
Kriminalisierung von Kapitänen
- 55 IT-Lösung**
Lotsen nutzen Lagebildberichte auf iPhones und iPads

► **Standards**

EDITORIAL	3
MAGAZIN	6
NEW SHIPS	39
STELLENMARKT	46
TERMINAL	60
FINDEX / IMPRESSUM	61
DAMALS	62
PARTNERFOREN	
STG	38
VDKS	58

ABB Turbocharging.
Don't take chances.



Power and productivity for a better world™ **ABB**

Original ABB spare parts are your assurance of the highest quality and precision. For further information please contact your nearest ABB Turbocharging service station.
www.abb.com/turbocharging